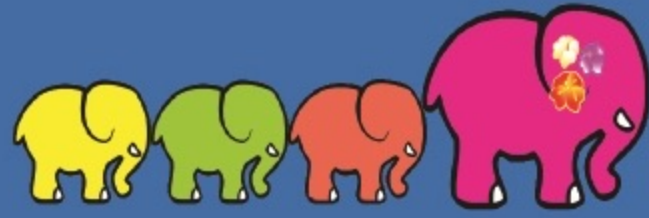


We Learn Thai



Chiang Mai



Reading and Writing Level 3

www.welearnthai.ac.th

Contents

Lesson 1: Twenty ‘ ใ ’ Thai words	1
Lesson 2: Unusual Spelling.....	5
Lesson 3: Main Vocabulary.....	7
Lesson 4: Homophones.....	31
Lesson 5: Words of Similar Pronunciation.....	35
Lesson 6: Additional Useful Vocabulary.....	40
Lesson 7: Transliterate Word	44
Lesson 8: Labels and Forms.....	48
Lesson 9: Question, How to Form Phrases and Sentences.....	55
Lesson 10: Games, Crosswords	78

Lesson 1: Twenty ‘ใ’ Thai words

There are only 20 words in Thai that are spelled with the vowel ‘ใ_’ or ai-mái-múan. All other words with the vowel sound ‘ai’ are either spelled with ‘ไ_’ or ‘ัย’. The 16 most commonly used words containing the vowel ‘ใ_’ are:

ใจ	mind, heart
----	-------------

ให้	to give
-----	---------

ใน	in
----	----

ใหม่	new
------	-----

ใส	clear, transparent
----	--------------------

ใคร	who
-----	-----

ใช้	to use
-----	--------

ใส่	to put in, to put on
-----	----------------------

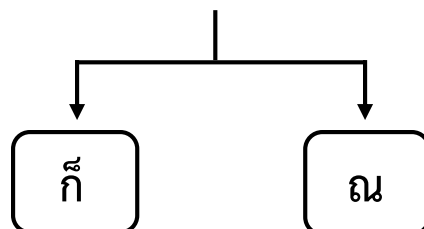
ใต้	under
-----	-------

ใหญ่	big
------	-----



Lesson 2: Unusual Spelling

This lesson presents the two most common words that have unusual spellings.



1. **ก็** pronounced **ก็้อ** is used widely and regularly among Thais, especially when speaking. This word has several meanings and functions. It is widely used in conditional sentences and on some occasions, it means **Also**.

Examples



อันนี้ก็สวย อันนั้นก็ดี

This one is also beautiful, that one is also good.

ถ้าคุณไป ผมก็ไป

If you go, I will go too.

However, there are several phrases include this word and create new words such as

ก็ได้



It's fine , all right

Q + ก็ได้



Q + ever

ก็เลย



So, therefore

แล้วก็



And then



Lesson 3: Main Vocabulary

List by class of initial consonant

Class 1 ก จ ด ต ฎ ฏ บ ป อ



ก	กัณ	กาว	กี่	เก่ง
	together	glue	how many	skillful
	กุ้ง	กางเกง	แก่	แก้
	shrimp	trousers	old (person)	fix
	โกง	เกาะ	กอง	ก่อน
	to cheat	island	pile	before, first
	เก่า	เกิน	เกือบ	กลับ
	old (thing)	to exceed	almost	to return
	กลัว	ไกล	ใกล้	เก้า
	be afraid	far	near	nine



Class 2 ข ฉ ถ ฐ ผ ฝ ส ศ ษ ห



ข

ขับ	ขาด	ขา	ข่าว
to drive	lack	leg	news
ข้าม	ข้าง	ข้าว	ขิง
to cross	side	rice	ginger
ขีด	ขี้	ขึ้น	เข็ม
to draw a line	excrement	to go up	needle
แข็ง	แขน	ขม	ขน
hard	arm	bitter flavor	body hair
ขอ	ขอบ	เขียน	เขิน
to ask for	edge	to write	shy
ขวด	ขวบ	ขำ	ไข้
bottle	year (cf)	funny, laugh	fever
เข้า	เข่า	ไข่	
to enter	knee	egg	



Class 3 ค ฅ ช ณ ท ธ พ ฎ พ ภ ฟ ซ ฮ



ค	คะ	คับ	คัน	ค่า
	final particle	tight	itchy	value, fee
	ค้า	คาง	คู่	แค่
	trade	chin	pair	only
	คือ	เค็ม	โค้ง	คืน
	to be	salty	curve	night (CF)
	คม	คน	คอย	เคย
	sharp	person	to wait	have ever
	คำ	เค้า		
	word	he/she		



ฅ	ฆ่า
	to kill



Class 4 ง ย ญ น ณ ร ล ฟ ว ม & ห in front of class 4



ง

งาม

beautiful

งีบ

take a nap

งอ

bend

เงียบ

quiet

เงิน

money

เงา

shadow



ย

ยัง

still, yet

ย้บ

wrinkled

ย่า

grandmother

ยาว

long

ยิง

to shoot

ยิ้ม

smile

ยืด

stretch

ยืน

to stand

ยื่น

to submit

เย็น

cool, cold

โยน


to throw

ยก

to lift



Lesson 4: Homophones

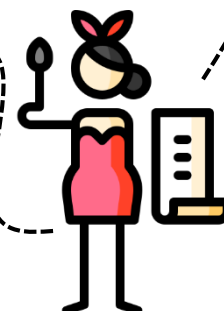
 The following pairs of words sound exactly the same but differ in their spelling.

รส	high tone	flavor
รถ	high tone	car
รด	high tone	watering

รัด	high tone	to tighten
รัฐ	high tone	state, territory

ค่า	falling tone	value, price
ฆ่า	falling tone	to kill

สุก	low tone	ripe, cooked
สุข	low tone	happy



Lesson 5: Words of Similar Pronunciation

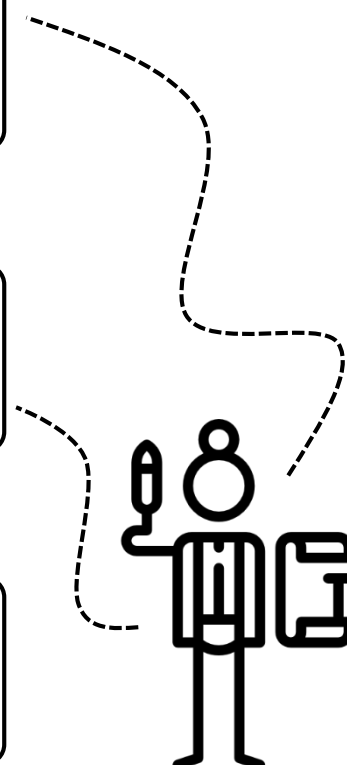
The following pairs of words have the same initial consonant sound. Some paired words differ in their tones, vowels, or both. These subtle differences often cause a lot of confusion and misunderstanding among foreigners. Observe the meaning and read them aloud.

ทุก	high tone	every
ถูก	low tone	cheap, correct

แหวน	rising tone	ring
แว่น	falling tone	glasses

บ่น	low tone	to complain
บน	mid tone	on

ช่าง	falling tone	mechanic
ช้าง	high tone	elephant



Lesson 6: Additional Useful Vocabulary



กินอาหาร to eat	ทำอาหาร to cook	ทำงาน to work
ทำความสะอาด to clean	ซื้อของ to do shopping	ว่ายน้ำ to swim
เล่นกีฬา to play sports	ออกกำลังกาย to exercise	ถ่ายรูป to take a picture
โทรศัพท์ to telephone	ซักผ้า to do the laundry	ได้ยิน to hear
รีดผ้า to iron	ล้างจาน to wash dishes	อาบน้ำ to shower



Lesson 7: Transliterate Word

COMPREHENSION EXERCISES



A. The Thai language borrows and transliterates a number of English words. Many of these loan words contain final consonants that Thais do not pronounce, so they are often spelled using the ‘ ์ ’ symbol for silent consonants. See if you can spot the English word in each of the following Thai transliterations.

1. พลาสติก

2. แมนชั่น

3. ไมโครโฟน

4. มอเตอร์ไซด์

5. แפקซ์

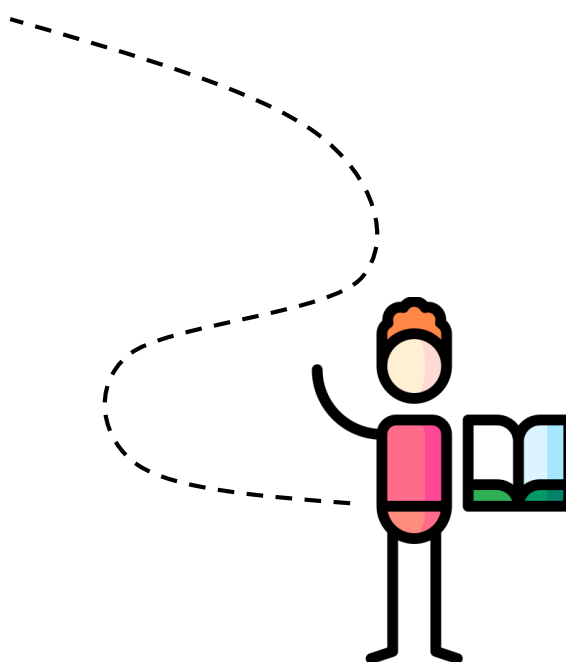
6. โซฟา

7. อะพาร์ตเมนต์

8. คอนโดมิเนียม

9. คอมพิวเตอร์

10. วีดีโอ

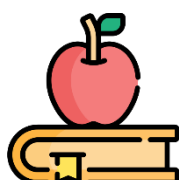


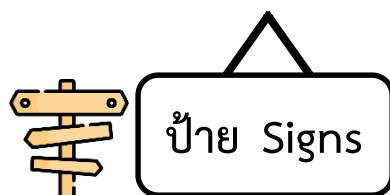
COMPREHENSION EXERCISE



A. Which countries are listed below?

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. ออสเตรเลีย | 2. มาเลเซีย |
| 3. สเปน | 4. รัสเซีย |
| 5. อิตาลี | 6. ไคล์มเปีย |
| 7. ซิลี | 8. อเมริกา |
| 9. บรูไน | 10. อิรัก |
| 11. ชูดาน | 12. สิงคโปร์ |
| 13. เวียดนาม | 14. แคนาดา |
| 15. อินเดีย | 16. เยอรมัน |
| 17. สวิตเซอร์แลนด์ | 18. เนเธอร์แลนด์ |
| 19. ลาว | 20. ฟินแลนด์ |
| 21. เนปาล | 22. บราซิล |





Sign	Meaning	
ทางเข้า	Entrance	
ทางออก	Exit	
ห้องน้ำ	Toilet	
ห้องน้ำหญิง	Ladies' Room	
ห้องน้ำชาย	Men's' Room	
ห้ามเข้า	No Entry	
ห้ามผ่าน	No Passing Ahead	
ห้ามสูบบุหรี่	No Smoking	
ห้ามกลับรถ	No U-Turn	
ห้ามกลับรถใต้สะพาน	No U-Turn Under the Bridge	

C. Read the article and answer the questions.

คุณชูซานมาจากประเทศอิตาลี เค้าชอบมาเที่ยวที่ประเทศไทย
ในวันหยุดกับเพื่อนชื่อ แซม คุณชูซานอยากมาทำงานที่เชียงใหม่
เพราะว่าไม่หนาว อาหารอร่อยและของไม่แพง



1. คุณชูซานมาจากประเทศอะไร?

2. คุณชูซานชอบไปเที่ยวที่ไหน?

3. เพื่อนของคุณชูซานชื่ออะไร?

4. คุณชูซานอยากมาทำงานที่ไหน?

5. ทำไมคุณชูซานอยากมาทำงานที่เชียงใหม่?



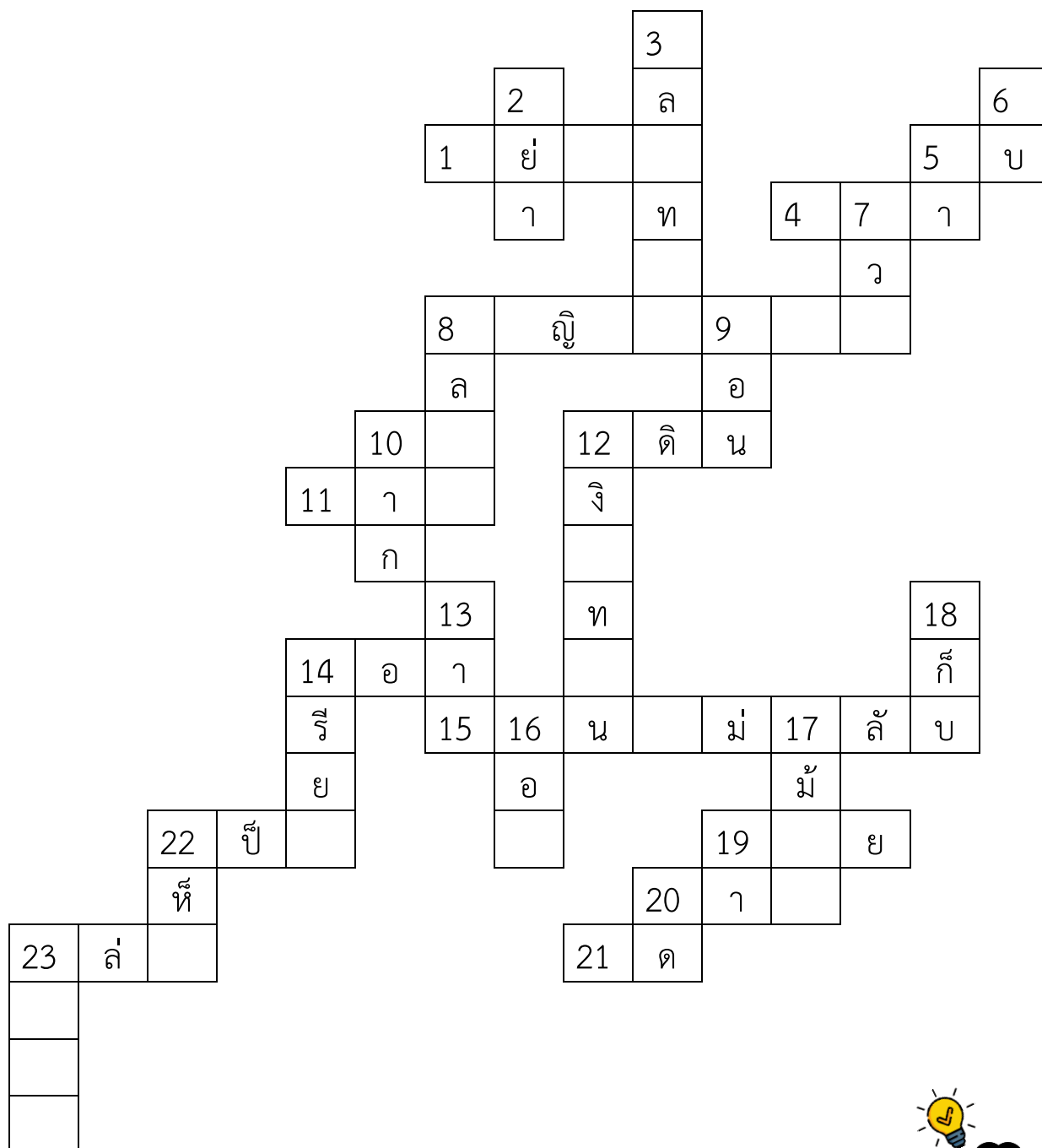
B. Read and choose the right answer.



1. กาแฟ is
a) food b) drink c) place
2. ข้าวผัด is
a) food b) drink c) place
3. โรงแรม is
a) food b) drink c) place
4. สุขุมวิท is
a) place b) road c) country
5. บาท is
a) place b) money c) food
6. เจ้าพระยา is
a) place b) mountain c) river
7. กรุงเทพฯ is
a) country b) capital c) ocean
8. มอเตอร์ไซด์ is
a) town b) transport c) action



H. Crossword



Diary



Day 1



Day 2



Day 3